

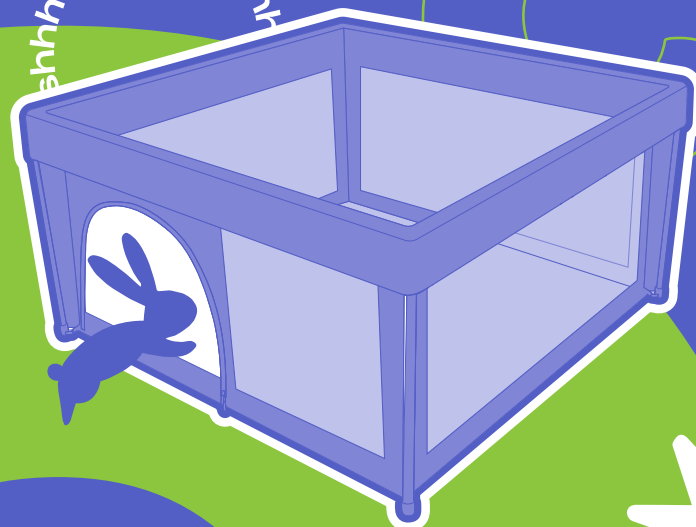
**Nappy**

Cercado

6m - 36 meses

Manual de Instruções  
Manual de instrucciones

HE057



shhh shhh shhh

**Seja bem-vindo ao mundo Cosco Kids™**

É muito bom ter a ajuda da família e amigos nos momentos mais desafiadores, né? Cuidar junto é incrível, e agora você pode contar com a Cosco Kids™ também!

Então, aproveite para viver uma jornada divertida e descomplicada. Vamos começar a montagem e mergulhar de cabeça nessa aventura incrível juntos!

**Bienvenido al mundo de Cosco Kids™**

Es maravilloso tener ayuda de la familia y amigos en los momentos difíciles, ¿verdad? ¡Cuidar juntos es increíble y ahora también puedes contar con Cosco Kids™!

Asi todos podrán disfrutar momentos divertidos y sin complicaciones. ¡Comencemos viviendo y experimentando de lleno esta fantástica aventura juntos!

**Garantía**

Es

Política de garantía en:  
**PÓLIZA DE GARANTÍA SOLO PARA MÉXICO**

**DJGM, S.A. DE C.V.**  
R.F.C. DJG-140305-GN9  
Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez. Ciudad de México, México.  
Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: \_\_\_\_\_ MARCA: \_\_\_\_\_  
MODELO: \_\_\_\_\_ FECHA DE COMPRA: \_\_\_\_\_

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MÉXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

**PARA APLICAR LA GARANTÍA:**

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transporte del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.

**CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:**

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

**CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES**

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202

**Garantia e Registro**

Pt

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 6 meses a partir da data da compra, efetuadas no Brasil.

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente um possível defeito no material ou na fabricação, a Cosco Kids™ reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure à loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. Adicionalmente, informamos que o comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante.

O produto com possível defeito deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida, bem como caso seja identificado mau uso, armazenamento inadequado ou qualquer forma de utilização em desacordo com as orientações do fabricante.

Ademais, o benefício é válido exclusivamente para produtos adquiridos e utilizados no território nacional (Brasil) e, caso o consumidor adquira o produto e utilize este em outro País, deverá disponibilizá-lo em território nacional, por meios próprios, para que a garantia possa ser cumprida.

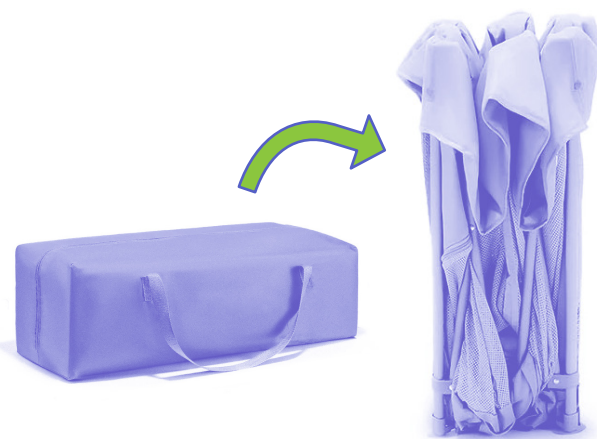
Conheça os termos e condições de nossa garantia e tenha acesso a benefícios adicionais exclusivos, para isso solicitamos que registre seu produto em até 6 meses após a compra em nosso site abaixo informado:

Visite o endereço <http://www.coscockids.com.br/registro>  
Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como:  
**Cercado Nappy HE057**

A comprovação de seu registro será enviada por e-mail. Guarde-a para caso de necessidade.

Validade indeterminada

**Montando juntos!  
¡Montando juntos!**

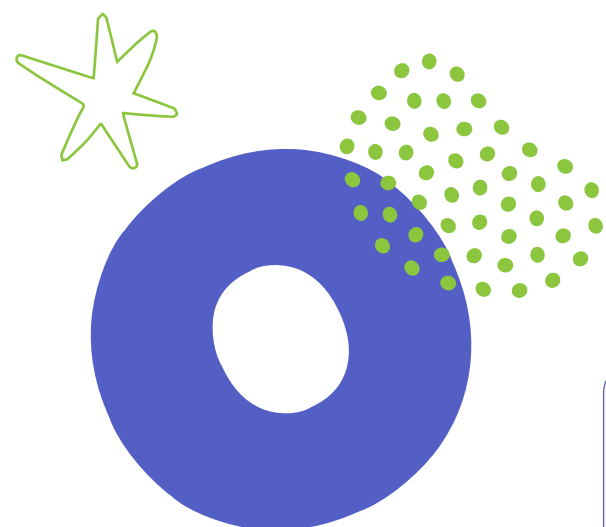


1 - Retire o cercado da bolsa de transporte e coloque-o em pé sobre uma superfície plana.

**ATENÇÃO:** Este cercado só deve ser utilizado no chão, nunca sobre outros objetos como mesas ou camas!

1 - Retire el cercado de la bolsa de transporte y colóquelo en posición vertical sobre una superficie plana.

**ATENCIÓN:** ¡Este cercado solo debe utilizarse en el suelo, nunca sobre otros objetos como mesas o camas!



2 - Puxe as laterais do cercado até abri-lo completamente. Mas atenção, ele ainda não pode ser usado, primeiro é preciso travar a estrutura.

2 - Tire de los laterales del cercado hasta abrirlo completamente. Pero atención, aún no se puede utilizar, primero hay que bloquear la estructura.



3 - Para travar o cercado, puxe a barra da estrutura para cima e encaixe a trava. Faça isso dos dois lados! Em seguida, feche a capa do cercado nos quatro cantos.

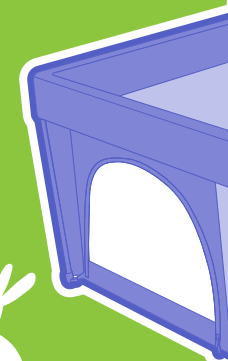
3 - Para bloquear lo cercado, tire de la barra de la estructura hacia arriba y encaje el cierre. ¡Hágalo en ambos lados! A continuación, cierre la cubierta de lo cercado en las cuatro esquinas.



Pronto! Seu cercado já pode ser usado!  
¡Listo! ¡Ya puede utilizar su cercado!



O cercado Nappy conta com uma toca montessoriana! O método Montessori é uma abordagem educacional infantil que promove a autonomia, liberdade, a auto-educação e o desenvolvimento através de um ambiente preparado e materiais sensoriais específicos! Legal né, seu filho aprende brincando!



**DOREL JUVENILE**  
CNPJ 10.659.948/0001-07  
San Isidro - Lima Peru  
Los Libertadores 455  
SAL DEL PERU  
Perú: DOREL LATAM S.A SUCUR-  
Importado por  
**COMPANHIA DOREL BRASIL**  
CNPJ 10.659.948/0001-07  
San Isidro - Lima Peru  
Los Libertadores 455  
SAL DEL PERU  
Perú: DOREL LATAM S.A SUCUR-  
CNPJ 28030-035  
www.infantil.com.co  
Fax: (575) 353 1087  
Av. Nillo Péganha, 1516/1582  
Campos dos Goytacazes/RJ  
www.infantil.com.br  
Fax: (575) 353 1087  
México:  
Importado por  
**DJGM, S.A. de C.V.**  
Av. Gabriel Mancera No. 1041,  
Col. del Valle, Benito Juárez,  
Cidade de México,  
Puerto Rico: Eleven Eleven Corp.  
P.O. Box 305 Cataño  
PR 00963,0305  
Teléfono: (787) 641 1100  
R.F.C: DJG-140305GN9  
Fax: (787) 641 1105  
Uruguay y Paraguay:  
Chile: Dorel Juvenile Chile S.A.  
Av. del Parque 4161, oficina 602  
Allerton S.A.  
A, Huechuraba,  
Santiago - Chile  
Teléfono: (562) 2497 1500  
www.infantil.cl - www.dorel.cl  
e-mail: info@allerton.com.uy  
Fb: facebook.com/InfantilUruguay  
País de Origen: China  
Teléfono: (571) 6115961

## E para fechar? ¿Y para cerrar?

1

1 - Para fechar, abra a capa do cercado nos quatro cantos.

1 - Para cerrar, abra la cubierta del cercado en las cuatro esquinas.

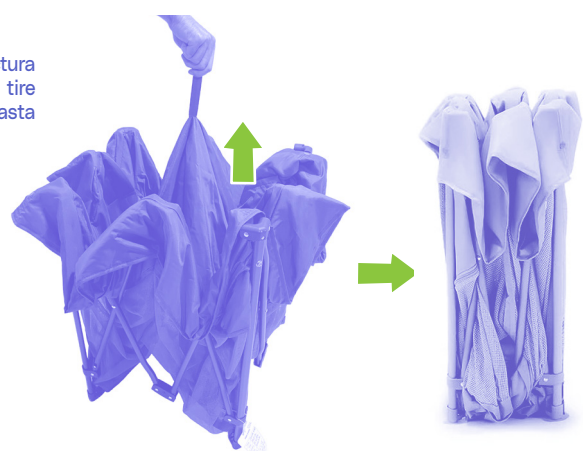


2



2 - Para destravar o cercado, puxe a barra da estrutura para cima e desencaixe a trava. Em seguida, puxe a tira que está no meio do cercado até que ele se feche.

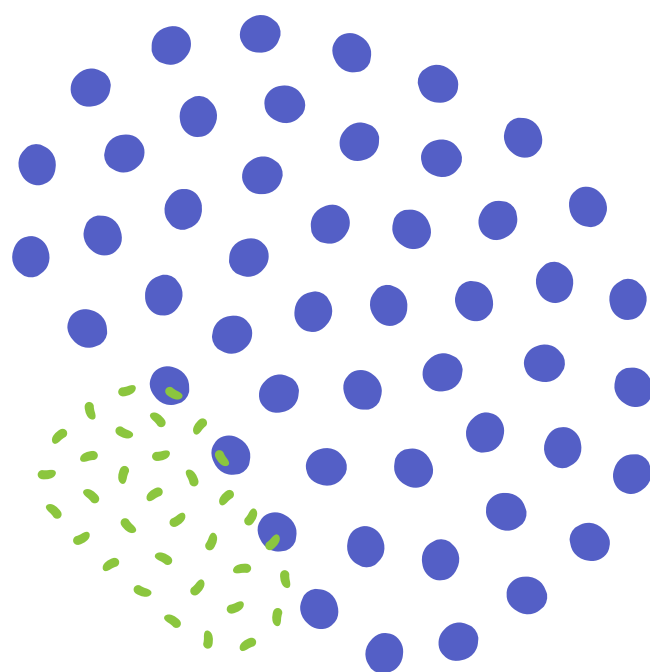
2 - Para desbloquear la cerca, tire de la barra de la estructura hacia arriba y desenganche el pestillo. A continuación, tire de la correa que se encuentra en el centro de la cerca hasta que se cierre.



## Limpeza e manutenção Limpieza y mantenimiento

Periodicamente, verifique todas as peças do cercado para certificar-se de que não estão quebradas.

O cercado deve ser limpo superficialmente. Utilize pano úmido e sabão neutro se necessário.



## Atenção

### IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

NÃO POSICIONAR OU UTILIZAR O PRODUTO PERTO DE CHAMA ABERTA E OUTRAS FONTES DE CALOR, TAIS COMO AQUECEDORES ELÉTRICOS, AQUECEDORES A GÁS OU OUTRAS FONTES, POIS O MATERIAL É INFLAMÁVEL.

NÃO UTILIZE O CERCADO SE ALGUMA PARTE ESTIVER QUEBRADA, RASGADA OU FALTANDO. UTILIZAR SOMENTE PEÇAS DE REPOSIÇÃO RECOMENDADAS PELO FABRICANTE.

NÃO DEIXE NENHUM OBJETO DENTRO OU PRÓXIMO AO CERCADO QUE POSSA SERVIR DE PONTO DE APOIO OU OFEREÇA RISCO DE SUFOCAÇÃO, ENGASGAMENTO E ESTRANGULAMENTO, COMO, POR EXEMPLO: CORDAS, CORDÕES DE PERSIANAS, CORTINAS, PROTETORES, ALMOFADAS, BRINQUEDOS, FIOS E CABOS DE APARELHOS ELÉTRICOS.

CRIANÇAS PEQUENAS NÃO PODEM BRINCAR SEM VIGILÂNCIA NAS PROXIMIDADES DE UM CERCADO.

ESTE CERCADO NÃO PODE SER ALTERADO, SEJA EM SUA ESTRUTURA OU EM SEUS ADORNOS, POIS RISCOS À SEGURANÇA DA CRIANÇA PODEM SER GERADOS.

SÓ UTILIZE O CERCADO QUANDO ESTIVER TOTALMENTE MONTADO CONFORME AS ORIENTAÇÕES DO MANUAL DE INSTRUÇÕES E APÓS CERTIFICAR QUE SEUS SISTEMAS DE TRAVAMENTO ESTÃO DEVIDAMENTE ACIONADOS.

O CERCADO DEVE SER COLOCADO SOBRE UM PISO HORIZONTAL.

NUNCA USE O CERCADO SOBRE PISO ÚMIDO OU MOLHADO.

AS CONEXÕES DE MONTAGEM DEVEM SER SEMPRE APERTADAS ADEQUADAMENTE E VERIFICADAS REGULARMENTE, AO LONGO DO USO DO CERCADO, E REAPERTADAS CONFORME NECESSÁRIO.

CASO ALGUMA PARTE DO CERCADO QUEBRE OU APRESENTE DEFEITO, PROCURE A ASSISTÊNCIA TÉCNICA ESPECIALIZADA. NÃO REALIZE CONSERTOS CASEIROS.

NUNCA ADICIONE COLCHÃO, TRAVESSEIROS OU COBERTAS.

Pt

## Atención

### IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES

NO COLOQUE O UTILICE EL PRODUCTO CERCA DE LLAMA ABIERTA Y OTRAS FUENTES DE CALOR, TALES COMO CALENTADORES ELÉCTRICOS, CALENTADORES DE GAS U OTRAS FUENTES, YA QUE EL MATERIAL ES INFLAMABLE.

NO UTILICE EL CERCADO SI ALGUNA PARTE ESTÁ ROTA, RASGADA O FALTANDO. UTILICE SÓLO PIEZAS DE REPUESTO RECOMENDADAS POR EL FABRICANTE.

NO DEJE NINGÚN OBJETO DENTRO O CERCA DEL CERCADO QUE PUEDA SERVIR DE PUNTO DE APOYO O OFERZCA RIESGO DE SOFOCACIÓN, ATRAGANTAMIENTO Y ESTRANGULAMIENTO, COMO POR EJEMPLO: CUERDAS, CORDONES DE PERSIANAS, CORTINAS, PROTECTORES, COJINES, JUGUETES, HILOS Y CABLES DE APARATOS ELÉCTRICOS.

LOS NIÑOS PEQUEÑOS NO PUEDEN JUGAR SIN VIGILANCIA CERCA DE UN CERCADO.

ESTE CERCADO NO PUEDE SER ALTERADO, SEA EN SU ESTRUCTURA O EN SUS ADORNOS, PUES RIESGOS A LA SEGURIDAD DEL NIÑO PUEDEN SER GENERADOS.

SÓLO UTILICE EL CERCADO CUANDO ESTÉ TOTALMENTE MONTADO DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES Y DESPUÉS DE ASEGURARSE DE QUE SUS SISTEMAS DE BLOQUEO ESTÁN DEBIDAMENTE ACCIONADOS.

EL CERCADO DEBE COLOCARSE SOBRE UN PISO HORIZONTAL.

NUNCA UTILICE EL CERCADO SOBRE SUELO HÚMEDO O MOJADO.

LAS CONEXIONES DE MONTAJE DEBEN SER SIEMPRE APRETADAS ADECUADAMENTE Y VERIFICADAS REGULARMENTE, A LO LARGO DEL USO DEL CERCADO, Y REAJUSTADAS SEGÚN SEA NECESARIO.

SI ALGUNA PARTE DEL CERCADO ROMPE O PRESENTA DEFECTO, BUSQUE LA ASISTENCIA TÉCNICA ESPECIALIZADA. NO REALICE REPARACIONES CASERAS.

NUNCA AÑADA COLCHÓN, ALMOHADAS O CUBIERTAS.

Es

